

Brüssel, den 7. Oktober 2016 (OR. en)

13029/16 ADD 1

Interinstitutionelles Dossier: 2016/0312 (NLE)

COWEB 104

VORSCHLAG

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag des Generalsekretärs der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	6. Oktober 2016
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2016) 641 final - ANNEX 1
Betr.:	ANHANG des BESCHLUSSES DES RATES über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – und die vorläufige Anwendung des Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2016) 641 final - ANNEX 1.

Anl.: COM(2016) 641 final - ANNEX 1

13029/16 ADD 1 mh

DG C 2A **DE**



Brüssel, den 6.10.2016 COM(2016) 641 final

ANNEX 1

ANHANG

des

BESCHLUSSES DES RATES

über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten –
und die vorläufige Anwendung des Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union

PROTOKOLL

zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union

DAS KÖNIGREICH BELGIEN,

DIE REPUBLIK BULGARIEN,

DIE TSCHECHISCHE REPUBLIK,

DAS KÖNIGREICH DÄNEMARK,

DIE BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND.

DIE REPUBLIK ESTLAND,

IRLAND,

DIE HELLENISCHE REPUBLIK,

DAS KÖNIGREICH SPANIEN,

DIE FRANZÖSISCHE REPUBLIK,

DIE REPUBLIK KROATIEN.

DIE ITALIENISCHE REPUBLIK.

DIE REPUBLIK ZYPERN,

DIE REPUBLIK LETTLAND,

DIE REPUBLIK LITAUEN,

DAS GROSSHERZOGTUM LUXEMBURG,

UNGARN.

DIE REPUBLIK MALTA,

DAS KÖNIGREICH DER NIEDERLANDE,

DIE REPUBLIK ÖSTERREICH,

DIE REPUBLIK POLEN,

DIE PORTUGIESISCHE REPUBLIK,

RUMÄNIEN,

DIE REPUBLIK SLOWENIEN,

DIE SLOWAKISCHE REPUBLIK,

DIE REPUBLIK FINNLAND.

DAS KÖNIGREICH SCHWEDEN.

DAS VEREINIGTE KÖNIGREICH GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND,

Vertragspartien des Vertrags über die Europäische Union, des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union und des Vertrags zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft, im Folgenden "Mitgliedstaaten", und

DIE EUROPÄISCHE UNION und DIE EUROPÄISCHE ATOMGEMEINSCHAFT,

im Folgenden "Europäische Union",

einerseits und

BOSNIEN UND HERZEGOWINA

andererseits -

in Anbetracht des Beitritts der Republik Kroatien (im Folgenden "Kroatien") zur Europäischen Union am 1. Juli 2013,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- Das Interimsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits wurde am 16. Juni 2008 in Luxemburg unterzeichnet und war vom 1. Juli 2008 bis zum 31. Mai 2015 in Kraft.
- 2. Der Vertrag über den Beitritt Kroatiens zur Europäischen Union (im Folgenden "Beitrittsvertrag") wurde am 9. Dezember 2011 in Brüssel unterzeichnet.
- 3. Kroatien trat der Europäischen Union am 1. Juli 2013 bei.
- 4. Das Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits (im Folgenden "SAA") wurde am 16. Juni 2008 in Luxemburg unterzeichnet und trat am 1. Juni 2015 in Kraft.
- 5. Nach Artikel 6 Absatz 2 der Akte über den Beitritt Kroatiens wird dem Beitritt Kroatiens zum SAA durch Abschluss eines Protokolls zum SAA zugestimmt.
- 6. Konsultationen nach Artikel 37 Absatz 3 des SAA haben stattgefunden, um zu gewährleisten, dass den in diesem Abkommen verankerten beiderseitigen Interessen der Union und Bosnien und Herzegowinas Rechnung getragen wird —

SIND WIE FOLGT ÜBEREINGEKOMMEN:

ABSCHNITT I

VERTRAGSPARTEIEN

Artikel 1

Kroatien wird Vertragspartei des am 16. Juni 2008 in Luxemburg unterzeichneten Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits (im Folgenden "SAA") und nimmt das SAA sowie die gemeinsamen Erklärungen und die einseitigen Erklärungen, die der am gleichen Tag unterzeichneten Schlussakte beigefügt sind, in gleicher Weise wie die anderen Mitgliedstaaten der Europäischen Union an bzw. zur Kenntnis.

ABSCHNITT II

ANPASSUNG DES WORTLAUTS DES SAA EINSCHLIESSLICH DER ANHÄNGE UND PROTOKOLLE

LANDWIRTSCHAFTLICHE ERZEUGNISSE

Artikel 2

Landwirtschaftliche Erzeugnisse im engeren Sinne

1. In Artikel 27 Artikel 3 des SAA wird folgender neuer Unterabsatz angefügt:

Ab dem Tag des Inkrafttretens des Protokolls anlässlich des Beitritts von Kroatien zur Europäischen Union oder, falls dieses Protokoll vorläufig angewandt wird, ab dem Beginn seiner vorläufigen Anwendung beträgt das jährliche Zollkontingent gemäß Unterabsatz 1 13 210 Tonnen (Nettogewicht).

- 2. In Artikel 27 des SAA wird folgender Absatz 4a angefügt:
 - 4a. Zusätzlich zu Absatz 4 beseitigt Bosnien und Herzegowina ab dem Tag des Inkrafttretens des Protokolls anlässlich des Beitritts von Kroatien zur Europäischen Union oder, falls dieses Protokoll vorläufig angewandt wird, ab dem Beginn seiner vorläufigen Anwendung die Einfuhrzölle auf die in Anhang IIIf aufgeführten landwirtschaftlichen Erzeugnisse mit Ursprung in der Union im Rahmen des dort für jedes Erzeugnis angegebenen Zollkontingents.
- 3. Anhang I des vorliegenden Protokolls wird als Anhang IIIf des SAA eingefügt und ist Bestandteil des SAA.

Artikel 3

Fisch und Fischereierzeugnisse

1. In Artikel 28 des SAA wird folgender Absatz 1a angefügt:

- 1a. Ab dem Tag des Inkrafttretens des Protokolls anlässlich des Beitritts von Kroatien zur Europäischen Union oder, falls dieses Protokoll vorläufig angewandt wird, ab dem Beginn seiner vorläufigen Anwendung beseitigt die Union alle Zölle und Abgaben gleicher Wirkung auf Fisch und Fischereierzeugnisse mit Ursprung in Bosnien und Herzegowina, die nicht in Anhang IVa aufgeführt sind. Die in Anhang IVa aufgeführten Erzeugnisse unterliegen den dort festgelegten Bestimmungen.
- 2. In Artikel 28 des SAA wird folgender Absatz 3 angefügt:
 - 3. Ab dem Tag des Inkrafttretens des Protokolls anlässlich des Beitritts von Kroatien zur Europäischen Union oder, falls dieses Protokoll vorläufig angewandt wird, ab dem Beginn seiner vorläufigen Anwendung eröffnet Bosnien und Herzegowina ein auf 75 Tonnen pro Jahr begrenztes Zollkontingent für die zollfreie Einfuhr von lebenden Karpfen der Position 0301 93 00 der Kombinierten Nomenklatur. Einfuhren außerhalb des Kontingents unterliegen den Zöllen gemäß Anhang V des SAA.
- 3. Anhang II des vorliegenden Protokolls wird als Anhang IVa des SAA eingefügt und ist Bestandteil des SAA.

Artikel 4

Landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse

Anhang III dieses Protokolls wird als Anhang III des Protokolls Nr. 1 zum SAA hinzugefügt und ist Bestandteil des SAA.

Artikel 5

Weinabkommen

Ab dem Tag des Inkrafttretens des Protokolls anlässlich des Beitritts von Kroatien zur Europäischen Union oder, falls dieses Protokoll vorläufig angewandt wird, ab dem Beginn seiner vorläufigen Anwendung wird der in Artikel 27 Absatz 5 des SAA genannte Anhang I des Protokolls 7 zum SAA gemäß Anhang IV des vorliegenden Protokolls geändert.

ABSCHNITT III

ALLGEMEINE UND SCHLUSSBESTIMMUNGEN

Artikel 6

Dieses Protokoll und seine Anhänge sind Bestandteil des SAA.

Artikel 7

1. Das vorliegende Protokoll wird von der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten sowie von Bosnien und Herzegowina gemäß den eigenen Verfahren genehmigt.

2. Die Parteien notifizieren einander den Abschluss der in Absatz 1 genannten Verfahren. Die Genehmigungsurkunden werden beim Generalsekretariat des Rates der Europäischen Union hinterlegt.

Artikel 8

- 1. Dieses Protokoll tritt am ersten Tag des ersten Monats nach dem Tag in Kraft, an dem die letzte Genehmigungsurkunde hinterlegt worden ist.
- 2. Sind nicht alle Genehmigungsurkunden zu diesem Protokoll vor dem ersten Tag des zweiten Monats nach dem Tag der Unterzeichnung hinterlegt worden, so wird dieses Protokoll vorläufig angewandt. Zeitpunkt der vorläufigen Anwendung ist der erste Tag des zweiten Monats nach dem Tag der Unterzeichnung.

Artikel 9

Dieses Protokoll ist in zwei Urschriften in bulgarischer, dänischer, deutscher, englischer, estnischer, finnischer, französischer, griechischer, irischer, italienischer, kroatischer, lettischer, litauischer, maltesischer, niederländischer, polnischer, portugiesischer, rumänischer, schwedischer, slowakischer, slowenischer, spanischer, tschechischer, ungarischer, bosnischer und serbischer Sprache abgefasst, wobei jeder Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist.

ANHÄNGE

"ANHANG IIIf

ZOLLZUGESTÄNDNISSE VON BOSNIEN UND HERZEGOWINA FÜR LANDWIRTSCHAFTLICHE GRUNDERZEUGNISSE MIT URSPRUNG IN DER EUROPÄISCHEN UNION

(Gemäß Artikel 27 Absatz 4a des SAA)

1. Ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens oder ab dem Beginn der vorläufigen Anwendung des Protokolls anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union werden für folgende Erzeugnisse in den nachstehend aufgeführten Mengen des jeweiligen Zollkontingents die Zölle beseitigt. Für Einfuhren außerhalb des Zollkontingent gilt der Meistbegünstigungszollsatz. Für das Jahr 2017 gilt das volle Kontingent, unabhängig vom Tag des Inkrafttretens oder des Beginns der vorläufigen Anwendung des Protokolls.

KN-Code	Warenbezeichnung	Zollkontingent (Tonnen)
0102	Rinder, lebend:	
	– Hausrinder:	
0102 29	– – andere:	
	andere:	
	– – – mit einem Gewicht von mehr als 300 kg:	
	Kühe:	
0102 29 61	zum Schlachten	1 935
	andere:	
0102 29 91	zum Schlachten	190
0103	Schweine, lebend:	
	– andere:	
0103 92	– – mit einem Gewicht von 50 kg oder mehr:	
	– – Hausschweine:	
	Sauen mit einem Gewicht von 160 kg oder mehr, die mindestens einmal geferkelt haben	575
0103 92 19	andere:	1 755
0103 92 90	andere	195
0105	Hausgeflügel (Hühner, Enten, Gänse, Truthühner und Perlhühner), lebend:	
	– andere:	
0105 94 00	– – Hühner	1 455

KN-Code	Warenbezeichnung	Zollkontingent (Tonnen)
0207	Fleisch und genießbare Schlachtnebenerzeugnisse von Hausgeflügel der Position 0105, frisch, gekühlt oder gefroren:	
	– von Hühnern:	
0207 12	– – unzerteilt, gefroren:	
0207 12 90	 – – gerupft, ausgenommen, ohne Kopf und Ständer, ohne Hals, Herz, Leber und Muskelmagen, genannt "Hühner 65 v. H."; andere Angebotsformen 	80
0207 13	– Teile und Schlachtnebenerzeugnisse, frisch oder gekühlt:	
	Teile:	
0207 13 10	ohne Knochen	90
	– – – mit Knochen:	
0207 13 30	– – – – ganze Flügel, auch ohne Flügelspitzen	55
0207 13 60	– – – – Schenkel und Teile davon	320
	– – Schlachtnebenerzeugnisse:	
0207 13 99	andere	25
0207 14	– Teile und Schlachtnebenerzeugnisse, gefroren:	
	Teile:	
	– – – mit Knochen:	
0207 14 20	– – – – Hälften oder Viertel	30
0207 14 60	Schenkel und Teile davon	130
	– – Schlachtnebenerzeugnisse:	
0207 14 99	andere	50
0401	Milch und Rahm, weder eingedickt noch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln:	
0401 40	– mit einem Fettgehalt von mehr als 6 GHT, jedoch nicht mehr als 10 GHT:	
0401 40 10	– in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 2 l oder weniger	80
0401 50	– mit einem Milchfettgehalt von mehr als 10 GHT:	
	– – mit einem Milchfettgehalt von 21 GHT oder weniger:	
0401 50 11	– – in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 21 oder weniger	30
0402	Milch und Rahm, eingedickt oder mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln:	
	 in Pulverform, granuliert oder in anderer fester Form, mit einem Milchfettgehalt von mehr als 1,5 GHT: 	
0402 21	– – ohne Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln:	
	– – – mit einem Milchfettgehalt von 27 GHT oder weniger:	
0402 21 18	andere	25
0403	Buttermilch, saure Milch und saurer Rahm, Joghurt, Kefir und andere fermentierte oder gesäuerte Milch (einschließlich Rahm), auch eingedickt oder aromatisiert, auch mit Zusatz von Zucker, anderen Süßmitteln, Früchten, Nüssen oder Kakao:	
0403 90	– andere:	
	– – weder aromatisiert noch mit Zusatz von Früchten, Nüssen oder Kakao:	
	– – – andere	

KN-Code	Warenbezeichnung	Zollkontingent (Tonnen)
	– – – ohne Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln, mit einem Milchfettgehalt von:	
0403 90 51	3 GHT oder weniger:	500
0403 90 53	– – – – mehr als 3 bis 6 GHT	290
0405	Butter und andere Fettstoffe aus der Milch; Milchstreichfette:	
0405 10	– Butter:	
	– – mit einem Milchfettgehalt von 85 GHT oder weniger:	
	– – – natürliche Butter:	
0405 10 11	− − − in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von 1 kg oder weniger	160
0405 10 19	andere	200
0406	Käse und Quark/Topfen:	
0406 10	- Frischkäse (nichtgereifter Käse), einschließlich Molkenkäse, und Quark/Topfen	
	– – mit einem Milchfettgehalt von 40 GHT oder weniger:	
0406 10 30	– – Mozzarella, auch in Flüssigkeit	255
0406 10 50	andere	355
0406 10 80	– – andere	165
0409 00 00	Natürlicher Honig	165
0701	Kartoffeln, frisch oder gekühlt:	
0701 90	– andere:	
	– andere:	
0701 90 50	– – Frühkartoffeln, vom 1. Januar bis 30. Juni	50
0701 90 90	andere	1 265
0704	Kohl, Blumenkohl/Karfiol, Kohlrabi, Wirsingkohl und ähnliche genießbare Kohlarten der Gattung Brassica, frisch oder gekühlt:	
0704 90	– andere:	
0704 90 10	– – Weißkohl und Rotkohl	280
0706	Karotten und Speisemöhren, Speiserüben, Rote Rüben, Schwarzwurzeln, Knollensellerie, Rettiche und ähnliche genießbare Wurzeln, frisch oder gekühlt:	
0706 10 00	– Karotten und Speisemöhren, Speiserüben	50
0806	Weintrauben, frisch oder getrocknet:	
0806 10	– frisch:	
0806 10 10	– – Tafeltrauben	45
0809	Aprikosen/Marillen, Kirschen, Pfirsiche (einschließlich Brugnolen und Nektarinen), Pflaumen und Schlehen, frisch:	
	- Kirschen:	
0809 21 00	– Sauerkirschen/Weichseln (Prunus cerasus)	410
0811	Früchte und Nüsse, auch in Wasser oder Dampf gekocht, gefroren, auch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln:	

KN-Code	Warenbezeichnung	Zollkontingent (Tonnen)
0811 90	– andere:	
	– – andere:	
	– – Kirschen:	
0811 90 75	– – – Sauerkirschen/Weichseln (Prunus cerasus)	70
1601	Würste und ähnliche Erzeugnisse, aus Fleisch, Schlachtnebenerzeugnissen oder Blut; Lebensmittelzubereitungen auf der Grundlage dieser Erzeugnisse:	
	– andere:	
1601 00 91	– Rohwürste, getrocknet oder streichfähig	285
1602	Fleisch, Schlachtnebenerzeugnisse oder Blut, anders zubereitet oder haltbar gemacht:	
1602 10 00	– homogenisierte Zubereitungen	75
1602 20	– aus Lebern aller Tierarten:	
1602 20 90	– – andere	140
	– von Geflügel der Position 0105:	
1602 31	– – von Truthühnern:	
	– – mit einem Anteil an Fleisch oder Schlachtnebenerzeugnissen von Geflügel von 57 GHT oder mehr:	
1602 31 19	andere	40
1602 32	– von Hühnern:	
	– von Schweinen:	
	– – mit einem Anteil an Fleisch oder Schlachtnebenerzeugnissen von Geflügel von 57 GHT oder mehr:	
1602 32 11	– – – nicht gegart	130
1602 32 19	andere	30
1602 32 30	 – – mit einem Anteil an Fleisch oder Schlachtnebenerzeugnissen von Geflügel von 25 GHT oder mehr, jedoch weniger als 57 GHT 	170
1602 32 90	andere	230
1602 41	 – Schinken und Teile davon: 	
1602 41 10	– – von Hausschweinen	360
1602 49	– andere, einschließlich Mischungen:	
	– – von Hausschweinen	
	mit einem Gehalt an Fleisch oder Schlachtnebenerzeugnissen aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art oder Herkunft, von 80 GHT oder mehr	
1602 49 15	– – – – andere Mischungen, Schinken, Schultern, Kotelettstränge oder Nacken und Teile davon enthaltend	150
1602 49 30	mit einem Gehalt an Fleisch oder Schlachtnebenerzeugnissen aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art oder Herkunft, von 40 GHT oder mehr, jedoch weniger als 80 GHT	445
1602 49 50	— — — mit einem Gehalt an Fleisch oder Schlachtnebenerzeugnissen aller Art, einschließlich Schweinespeck und Fette jeder Art oder Herkunft, von weniger als 40 GHT	60

KN-Code	Warenbezeichnung	Zollkontingent (Tonnen)
1602 50	– von Rindern:	
	– – andere:	
1602 50 31	 – Corned Beef, in luftdicht verschlossenen Behältnissen 	70
1602 50 95	– – – andere	295
1701	Rohr- und Rübenzucker und chemisch reine Saccharose, fest:	
	– andere:	
1701 91 00	– – mit Zusatz von Aroma- oder Farbstoffen	55
1701 99	– – andere:	
1701 99 10	– – Weißzucker	3 470
2001	Gemüse, Früchte, Nüsse und andere genießbare Pflanzenteile, mit Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht:	
2001 10 00	– Gurken und Cornichons	265
2001 90	– andere:	
2001 90 70	– Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack	70
2005	Anderes Gemüse, anders als mit Essig oder Essigsäure zubereitet oder haltbar gemacht, nicht gefroren, ausgenommen Erzeugnisse der Position 2006	
	– anderes Gemüse und Mischungen von Gemüsen:	
2005 99	– andere:	
2005 99 50	– – – Mischungen von Gemüsen	245
2005 99 60	– – – Sauerkraut	40

2. Zugeständnisse für Einfuhren folgender Erzeugnisse nach Bosnien und Herzegowina: Für Einfuhren außerhalb des Zollkontingents gilt der Meistbegünstigungszollsatz. Für das Jahr 2017 gilt das volle Kontingent, unabhängig vom Tag des Inkrafttretens oder des Beginns der vorläufigen Anwendung des Protokolls.

		Zollko	ontingent (Tonnen)		
KN-Code	Warenbezeichnung	Ab 01.01.2017	Ab 01.01.2018	Ab 01.01.2019	
0401	Milch und Rahm, weder eingedickt noch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln:				
0401 20	– mit einem Milchfettgehalt von mehr als 1 bis 6 GHT:				
	– – mit einem Milchfettgehalt von 3 GHT oder weniger:				
0401 20 11	– – in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 2 l oder weniger	5 432	9 506	13 580	
	– – mit einem Milchfettgehalt von mehr als 3 GHT:				
0401 20 91	 – – in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 2 l oder weniger 	720	1 440	1 440	
0403	Buttermilch, saure Milch und saurer Rahm, Joghurt, Kefir und andere fermentierte oder gesäuerte Milch (einschließlich Rahm), auch eingedickt oder aromatisiert, auch mit Zusatz von Zucker, anderen Süßmitteln, Früchten, Nüssen oder Kakao:				
0403 10	– Joghurt:			İ	
	– – weder aromatisiert noch mit Zusatz von Früchten, Nüssen oder Kakao:				
	– – ohne Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln, mit einem Milchfettgehalt von:				
0403 10 11	3 GHT oder weniger:	1 515	3 030	3 030	
0403 10 13	– – – mehr als 3 bis 6 GHT	1 520	3 040	3 040	
0403 90	– andere:			ĺ	
	– – weder aromatisiert noch mit Zusatz von Früchten, Nüssen oder Kakao:				
	– – – andere				
	ohne Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln, mit einem Milchfettgehalt von:				
0403 90 59	– – – – mehr als 6 GHT	1 762,5	3 525	3 525	
1601	Würste und ähnliche Erzeugnisse, aus Fleisch, Schlachtnebenerzeugnissen oder Blut; Lebensmittelzubereitungen auf der Grundlage dieser Erzeugnisse:				
	– andere:				
1601 00 99	– – andere	1 692,5	3 385	3 385	

"ANHANG IVa

EINFUHRZÖLLE DER EUROPÄISCHEN UNION AUF URSPRUNGSERZEUGNISSE AUS BOSNIEN UND HERZEGOWINA

(Gemäß Artikel 28 Absatz 1a des SAA)

1. Ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens oder ab dem Beginn der vorläufigen Anwendung des Protokolls anlässlich des Beitritts von Kroatien zur Europäischen Union gelten für Einfuhren aus Bosnien und Herzegowina in die Europäische Union die nachstehenden Zugeständnisse. Für das Jahr 2017 gilt das volle Kontingent, unabhängig vom Tag des Inkrafttretens oder des Beginns der vorläufigen Anwendung des Protokolls.

KN-Code:	Warenbezeichnung	Zollkontingent (Tonnen)	Zollsatz innerhalb des Kontingents	Zollsatz außerhalb des Kontingents
0301 91 00 0302 11 00 0303 14 00 0304 42 00 ex 0304 52 00 0304 82 00 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 0305 43 00 ex 0305 59 80	Forellen (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache und Oncorhynchus chrysogaster): lebend; frisch oder gekühlt; gefroren; getrocknet, gesalzen oder in Salzlake, geräuchert; Fischfilets und anderes Fischfleisch; geräuchert; Mehl, Pulver und Pellets, genießbar	500	0 %	70 % des Meistbegünstigungszollsatzes
ex 0305 69 80				
0301 93 00 0302 73 00 0303 25 00	Karpfen (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp.,	140	0 %	70 % des Meistbegünstigungszollsatzes

-				
ex 0304 39 00 ex	Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus) lebend; frisch oder gekühlt; gefroren; getrocknet, gesalzen oder in Salzlake, geräuchert; Fischfilets und			
ex	anderes Fischfleisch; geräuchert; Mehl, Pulver und Pellets,			
0304 69 00	genießbar			
0304 93 90				
ex 0305 10 00				
ex 0305 31 00				
ex 0305 44 90				
ex 0305 59 80				
0305 69 80				
ex 0301 99 85				
0302 85 10				
0303 89 50				
ex 0304 49 90				
ex 0304 59 90	Zahnbrasse oder Seebrassen			
ex 0304 89 90	l			30 %
ex 0304 99 99		30	0 %	des Meistbegünstigungszollsatzes
0305 10 00	Mehl, Pulver und Pellets, genießbar			
ex 0305 39 90				
ex 0305 49 80				
ex 0305 59 80				
0305 69 80				
ex 0301 00 85	Europäischer Wolfsbarsche (<i>Dicentrarchus labrax</i>): lebend;			
0301 99 85	frisch oder gekühlt; gefroren;	20	0.04	30 %
0302 84 10	getrocknet, gesalzen oder in Salzlake, geräuchert; Fischfilets	30	0 %	des Meistbegünstigungszollsatzes
ex	und anderes Fischfleisch;			
	0	l .	l .	<u> </u>

0304 49 90	Pellets, genießbar			
ex 0304 59 90				
ex 0304 89 90				
ex 0304 99 99				
ex 0305 10 00				
ex 0305 39 90				
ex 0305 49 80				
ex 0305 59 80				
0305 69 80				
1604 13 11				
1604 13 19		50	6 %	100 %
ex 1604 20 50	gemacht			
1604 16 00 1604 20 40	Surdenen, Zuberenet oder nanbar	70	12,5 %	100 %

^{2.} Die Zölle auf alle Waren der HS-Position 1604, ausgenommen Sardinen, zubereitet oder haltbar gemacht, und Sardellen, zubereitet oder haltbar gemacht, werden auf 70 % des Meistbegünstigungszollsatzes gesenkt.

"ANHANG III DES PROTOKOLLS 1

ZOLLZUGESTÄNDNISSE VON BOSNIEN UND HERZEGOVINA FÜR LANDWIRTSCHAFTLICHE VERARBEITUNGSERZEUGNISSE MIT URSPRUNG IN DER EUROPÄISCHEN UNION

(Gemäß Artikel 25 des SAA)

Ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens oder ab dem Beginn der vorläufigen Anwendung des Protokolls zur Berücksichtigung des Beitritts Kroatiens zur Europäischen Union wird der Einfuhrzoll für die nachstehend aufgeführten Mengen des jeweiligen Zollkontingents beseitigt. Für Einfuhren außerhalb des Zollkontingents gilt der Meistbegünstigungszollsatz. Für das Jahr 2017 gilt das volle Kontingent, unabhängig vom Tag des Inkrafttretens oder des Beginns der vorläufigen Anwendung des Protokolls.

KN-Code	Warenbezeichnung	Zollkontingent (Tonnen)
0403	Buttermilch, saure Milch und saurer Rahm, Joghurt, Kefir und andere fermentierte oder gesäuerte Milch (einschließlich Rahm), auch eingedickt oder aromatisiert, auch mit Zusatz von Zucker, anderen Süßmitteln, Früchten, Nüssen oder Kakao:	
0403 10	– Joghurt:	
	– – aromatisiert oder mit Zusatz von Früchten, Nüssen oder Kakao:	
	– – andere, mit einem Milchfettgehalt von:	
0403 10 91	– – – 3 GHT oder weniger	480
0403 10 93	– – – mehr als 3 bis 6 GHT	130
0403 10 99	——— mehr als 6 GHT	25
0403 90	– andere:	
	– – aromatisiert oder mit Zusatz von Früchten, Nüssen oder Kakao:	
	– – – andere, mit einem Milchfettgehalt von:	
0403 90 91	– – – 3 GHT oder weniger	530
0403 90 93	– – – mehr als 3 bis 6 GHT	55
1905	Backwaren, auch kakaohaltig; Hostien, leere Oblatenkapseln von der für Arzneiwaren verwendeten Art, Siegeloblaten, getrocknete Teigblätter aus Mehl oder Stärke und ähnliche Waren:	
	– Kekse und ähnliches Kleingebäck, gesüßt; Waffeln:	
1905 31	– – Kekse und ähnliches Kleingebäck, gesüßt;	
	– – Kekse und ähnliches Kleingebäck, gesüßt, ganz oder teilweise mit	

	KN-Code	Warenbezeichnung	Zollkontingent (Tonnen)
		Schokolade oder kakaohaltigen Überzugsmassen überzogen oder bedeckt:	
	1905 31 19	andere	365
		– – – andere	
		andere	
	1905 31 99	andere:	600
	1905 32	– – Waffeln:	
		– – – andere	
		——— Kekse und ähnliches Kleingebäck, gesüßt, ganz oder teilweise mit Schokolade oder kakaohaltigen Überzugsmassen überzogen oder bedeckt:	
	1905 32 19	andere	300
ľ	1905 90	– andere:	
		– andere:	
	1905 90 45	– – Kekse und ähnliches Kleingebäck	35
	2208	Ethylalkohol mit einem Alkoholgehalt von weniger als 80 % vol, unvergällt; Branntwein, Likör und andere alkoholhaltige Getränke:	
Í	2208 20	- Branntwein aus Wein oder Traubentrester:	
		– in Behältnissen mit einem Inhalt von 2 l oder weniger:	
	2208 20 29	– – – anderer	
ex	2208 20 29	— – – Traubenbrand und Traubentresterbrand	85
ex	2208 20 29	anderer	
	2402	Zigarren (einschließlich Stumpen), Zigarillos und Zigaretten, aus Tabak oder Tabakersatzstoffen:	
	2402 20	– Zigaretten, Tabak enthaltend:	
	2402 20 90	– – andere	3 200

"ÄNDERUNGEN VON ANHANG I DES PROTOKOLLS NR. 7

1. Die Tabelle unter Ziffer 1 des Anhangs I zu Protokoll Nr. 7 über die Einfuhr von Weinen in die Europäische Union wird durch folgende Tabelle ersetzt:

KN-Code	Warenbezeichnung (nach Artikel 2 Nummer 1 Buchstabe b des Protokolls Nr. 7)	Geltender Zollsatz	Menge (hl)	Sonderbestimmungen
ex 2204 10	Qualitätsschaumwein	frei	25 500	(¹)
ex 2204 21	Wein aus frischen Weintrauben			()
ex 2204 29	Wein aus frischen Weintrauben	frei	15 100	(1)

⁽¹) Auf Ersuchen einer Vertragspartei können Konsultationen abgehalten werden, um die Kontingente durch Übertragung von Mengen von dem Kontingent für Unterposition ex 2204 29 auf das Kontingent für die Unterpositionen ex 2204 10 und ex 2204 21 anzupassen. Für das Jahr 2017 gelten die vollen Zollkontingente, unabhängig vom Tag des Inkrafttretens oder des Beginns der vorläufigen Anwendung des Protokolls.

2. Die Tabelle unter Ziffer 3 des Anhangs I des Protokolls Nr. 7 über die Einfuhr von Weinen nach Bosnien und Herzegowina wird durch folgende Tabelle ersetzt:

Position des Zolltarifs von Bosnien und Herzegowina	Warenbezeichnung (nach Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a des Protokolls Nr. 7)	Geltender Zollsatz	Menge ab 01.01.2017 (hl)	Menge ab 01.01.2018 (hl)	Sonderbestimmungen
ex 2204 10	Qualitätsschaumwein	frei	13 765	19 530	(²)
ex 2204 21	Wein aus frischen Weintrauben				

⁽²⁾ Für das Jahr 2017 gilt die volle Menge der Kontingente, unabhängig vom Tag des Inkrafttretens oder des Beginns der vorläufigen Anwendung des Protokolls.